

**1.** (IT) Appoggiare la base del carrello sul pavimento. **1.** (EN) Put the main body of the trolley on the floor. **1.** (FR) Poser le corps principal du chariot sur le sol. **1.** (DE) Stellen Sie die Hauptplatte des Wagens auf den Boden. **1.** (ES) Coloque la estructura principal del carro en el suelo. **1.** (PT) Coloque a estrutura principal do carrinho no chão. **1.** (EL) Τοποθετήστε τη βάση του τροχήλατου στο πάτωμα. **1.** (BG) Поставете основното тяло на количката на пода. **1.** (CZ) Umístěte hlavní část těla vozíku na zem. **1.** (DA) Stil vognens hoveddel på gulvet. **1.** (ET) Asetage käru põhikorpus põrandale. **1.** (FI) Laita vaunun pääruunku lattialle.

**2.** (IT) Inserire il pannello di estensione nella base. **2.** (EN) Insert the extension body onto the main body. **2.** (FR) Insérer le corps d'extension sur le corps principal. **2.** (DE) Setzen Sie die Verlängerungsplatte auf die Hauptplatte. **2.** (ES) Inserte la pieza de extensión en la estructura principal. **2.** (PT) Insira a estrutura da extensão na estrutura principal. **2.** (EL) Συνδέστε την επέκταση στη βάση. **2.** (BG) Поставете удължителя в основното тяло. **2.** (CZ) Zasuňte prodloužení do hlavní části těla. **2.** (DA) Sæt forlængelsesdelen ind i hoveddelen. **2.** (ET) Pange pikendatava osa põhikorpuse külge. **2.** (FI) Lisää rungon jatke pääruunkoon.

**3.** (IT) Inserire le colonne nella base seguendo la codifica per colore. **3.** (EN) Insert the column according to colour code onto the body. **3.** (FR) Insérer la colonne selon le code de couleur sur le corps. **3.** (DE) Stecken Sie die Säulen entsprechend dem Farbcodice auf die Platte. **3.** (ES) Inserte la columna según el código de color en la estructura. **3.** (PT) Insira a coluna, de acordo com o código de cores, na estrutura. **3.** (EL) Τοποθετήστε τις στήλες σύμφωνα με τον χρωματικό κώδικα επάνω στη βάση. **3.** (BG) Поставете колоната в тялото според цветовия код. **3.** (CZ) Zasuňte sloupky v souladu s barevným znacením do těla. **3.** (DA) Sæt søjlen på delen i henhold til farvekoden. **3.** (ET) Siisestage sammas vastavalt värvikoodile korpusesse. **3.** (FI) Lisää pylväs värikoodin perusteella runkoon.

**4.** (IT) Fissare le colonne e la barra metallica a U alla base con viti e chiave a brugola. **4.** (EN) Fix the column and the U-shaped metal bar onto the body with screws and "L"-spanner. **4.** (FR) Fixer la colonne et la barre métallique en U sur le corps à vis et de la clé en « L ». **4.** (DE) Befestigen Sie die Säule und die U-förmige Metallstange mit Schrauben und einem Inbusschlüssel am Gehäuse. **4.** (ES) Fije la columna y la barra metálica en forma de U a la estructura con tornillos y llave en "L". **4.** (PT) Fixe a coluna e a barra metálica em forma de U à estrutura com parafusos e uma chave em "L". **4.** (EL) Στερεώστε τις στήλες και τη μεταλλική ράβδο σχυμάτου Ε επάνω στη βάση χρησιμοποιώντας τις βίδες και το κλειδί «L». **4.** (BG) Фиксирайте колоната и У-образната метална шина върху корпуса с винтове и L-образен гаечен ключ. **4.** (CZ) Připevněte sloupky a kovovou L-tvaru pomocí šroubů a klíče ve tvaru „L“. **4.** (DA) Fastgör söjlen och den U-formade metallstång på delen med skruer och "L"-nögle. **4.** (ET) Kinnitage sammas ja U-kujuline metallvarras kruvide ja L-võtmega korpuse külge. **4.** (FI) Kiinnitä pylvää ja U-mallinen metallitanko ruuveilla ja "L"-avaimella

**5.** (IT) Inserire i pannelli delle pareti all'interno delle scanalature delle colonne dall'alto verso il basso. Assicurarsi che i pannelli delle pareti siano posizionati con le scanalature rivolte verso l'interno del carrello. **5.** (EN) Insert the wall panels inside the column channels from top to bottom. Make sure that the wall panel grooves are inside the trolley. **5.** (FR) Insérer les panneaux latéraux dans les cannelures de la colonne en partant du haut vers le bas. S'assurer que les rainures des panneaux latéraux soient à l'intérieur du chariot. **5.** (DE) ziehen Sie die Wandplatten von oben nach unten in die Säulenkanäle ein. Vergewissern Sie sich, dass die Nuten der Wandplatten nach innen zeigen. **5.** (ES) Introduzca los paneles de pared dentro de los canales de la barra de arriba abajo. Asegúrese de que las ranuras de los paneles de pared queden dentro del carro. **5.** (PT) Insira os painéis de parede dentro dos canais da coluna, de cima para baixo. Certifique-se de que as ranhuras dos painéis de parede estão dentro do carrinho. **5.** (EL) Εισάγετε τα πλαίνα στις υποδοχές των στήλων από πάνω προς τα κάτω. Βεβαιωθείτε ότι οι αυλάκωσεις των πλαϊνών βρίσκονται στο εσωτερικό του τροχήλατου. **5.** (BG) Поставете стенните панели в каналите на колоните отгоре надолу. Уверете се, че жлебовете на стениния панел са вътре в количката. **5.** (CZ) Vložte stěnové panely do drážek sloupků odhora dolů. Ujistěte se, že drážky stěnového panelu jsou uvnitř vozíku. **5.** (DA) Sæt vægpanelet i sojlen fra top til bund. Sørg for, at vægpanelets riller er inde i vognen. **5.** (ET) Lükake seinapaneeli ülevalt alla sambas olevatesse soontesse. Veenduge, et seinapaneeli soondet oleksid käru sees. **5.** (FI) Aseta seinäpaneeli pylvään kanaviin ylhäältä alas. Varmista, että seinäpaneelin urat ovat vaunun sisällä.

**6.** (IT) Posizionare il ripiano superiore sulle 4 colonne. Assicurarsi che i fori del ripiano siano posizionati correttamente sulle colonne. **6.** (EN) Place the top shelf on the 4 columns. Make sure that the shelf holes are positioned correctly on the column. **6.** (FR) Placer l'étagère supérieure sur les 4 colonnes. S'assurer que les trous de l'étagère sont positionnés correctement sur la colonne. **6.** (DE) Setzen Sie die obere Abdeckplatte auf die 4 Säulen. Vergewissern Sie sich, dass die Löcher in der Abdeckplatte richtig auf der Säule positioniert sind. **6.** (ES) Coloque el estante superior sobre las 4 barras. Asegúrese de que los agujeros del estante están colocados correctamente en la barra. **6.** (PT) Coloque a prateleira superior a sobre as 4 colunas. Certifique-se de que os furos da prateleira estão corretamente posicionados na coluna. **6.** (EL) Τοποθετήστε το επάνω ράφι στις 4 στήλες. Βεβαιωθείτε ότι οι οπές του ράφιου έχουν τοποθετηθεί σωστά στις στήλες. **6.** (BG) Поставете горното отделение върху 4-te колони. Уверете се, че отворите на отделението са позиционирани правилно върху колоната. **6.** (CZ) Umístěte horní poličku na 4 sloupky. Ujistěte se, že jsou otvory poličky správně umístěny na sloupku. **6.** (DA) Placer den øverste hynde på de 4 sojler. Sørg for, at hyldens huller er placeret korrekt på sojlen. **6.** (ET) Asetage ülemine salv neljale sambale. **6.** (FI) Kiinnirää ylhäillylly 4 pylvään päälle. Varmista, että hyllyn reiät on asemotui oikein pylvään päälle.

**7.** (IT) Fissare il ripiano superiore alle colonne con viti e cacciavite. **7.** (EN) Fix the top shelf on the column using screws and a screw driver. **7.** (FR) Fixer l'étagère supérieure sur la colonne en utilisant des vis et un tournevis. **7.** (DE) Befestigen Sie die obere Abdeckplatte mit Schrauben und einem Schraubenzieher an der Säule. **7.** (ES) Fije el estante superior en la barra utilizando tornillos y un destornillador. **7.** (PT) Fixe a prateleira superior à coluna utilizando parafusos e uma chave de fendas. **7.** (EL) Στερεώστε το επάνω ράφι στις στήλες χρησιμοποιώντας τις βίδες και ένα ασπράριδο. **7.** (BG) Закрепете горното отделение върху колоната с винтове и отвортачка. **7.** (CZ) Připevněte poličku ke sloupkům pomocí šroubů a šroubováku. **7.** (DA) Fastgör den översta hydlen med skruer och en skruvsträckker. **7.** (ET) Kinnitage ülemine salv samba külge kruvidega kasutades kruvikeerajat. **7.** (FI) Kiinnirää ylhäillylly pylvääseen ruuveilla ja ruuvimeissellillä.

**8.** (IT) Inserire il portasacco nelle scanalature del ripiano superiore. **8.** (EN) Insert garbage cover into the top shelf channels. **8.** (FR) Insérer le couvercle de la poubelle dans les cannelures de l'étagère supérieure. **8.** (DE) Setzen Sie die Müllsackabdeckung in die Nuten der oberen Abdeckplatte ein. **8.** (ES) Inserte la tapa de la basura en las columnas del estante superior. **8.** (PT) Insira a tampa do lixo nos canais da prateleira superior. **8.** (EL) Συνδέστε το κάλυμμα του κάδου ακουπόδιου στις ειδικές υποδοχές του επάνω ράφιου. **8.** (BG) Поставете капак за боклука в каналите на горното отделение. **8.** (CZ) Nasadte kryt odpadu do drážek horní poličky. **8.** (DA) Sæt affaldsdækslet ind i den øverste hyldes kanaler. **8.** (ET) Siisestage ülemine salv samba külge kruvidega kasutades kruvikeerajat. **8.** (FI) Laita jäteastian kansi ylhäillyn kanaviin.

**9.** (IT) Posizionare il secchio rosso e il secchio blu sul corpo principale. **9.** (EN) Place the red and blue mop buckets on the main body. **9.** (FR) Placer les seaux à serpillière rouge et bleu sur le corps du chariot. **9.** (DE) Stellen Sie den roten und den blauen Moppeimer auf die Hauptplatte. **9.** (ES) Coloque los cubos de la fregona rojo y azul en la estructura principal. **9.** (PT) Coloque os baldes, vermelhos e azuis, e esfregona sobre a estrutura principal. **9.** (EL) Τοποθετήστε το κόκκινο και τον μπλε κάδο επάνω στη βάση. **9.** (BG) Поставете червена и синята кофа за моп върху основното тяло. **9.** (CZ) Umístěte červený a modrý kbelík na mop na hlavní tělo. **9.** (DA) Placer de røde og blå moppesande på hoveddelen. **9.** (ET) Asetage punased mopi ämbrid põhikorpusele. **9.** (FI) Aseta punaiset ja siniset moppisangot pääruunkoon.

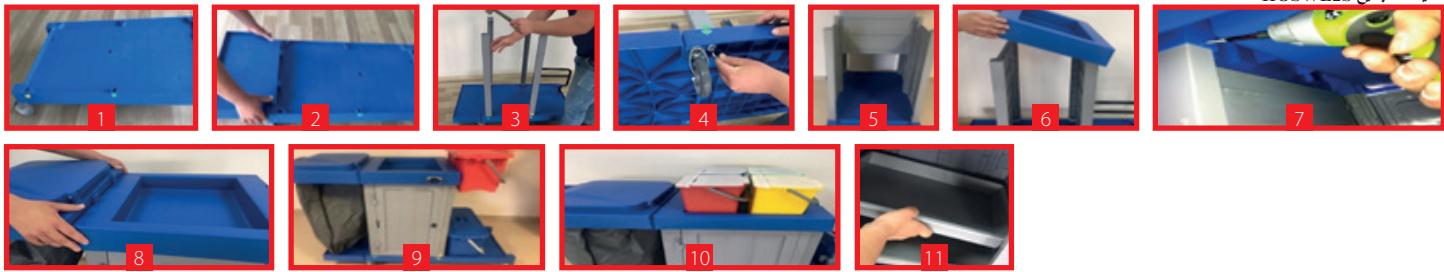
**10.** (IT) Posizionare i secchi da 6L nelle rispettive posizioni. **10.** (EN) Place the 6L buckets in their proper position. **10.** (FR) Placer les seaux de 6L dans leur position. **10.** (DE) Stellen Sie die 6-Liter-Eimer in ihre richtige Position. **10.** (ES) Coloque los cubos 6L en su correcta posición. **10.** (PT) Coloque os baldes de 6 L nas suas posições próprias. **10.** (EL) Τοποθετήστε τους 6 δίκους στη σωστή θέση. **10.** (BG) Поставете 6-литровите кофи в правилно положение. **10.** (CZ) Umístěte 6litrové kbelíky na jejich místo. **10.** (DA) Placer 6L-spandene i deres rette position. **10.** (ET) Asetage 6-liitrised ämbrid õigesse kohta. **10.** (FI) Aseta 6 litran sangoit paikoilleen.

**11.** (IT) Posizionare i 2 vassoi all'interno del corpo del carrello. **11.** (EN) Place the 2 trays inside the trolley body. **11.** (FR) Placer les 2 bacs dans le corps du chariot. **11.** (DE) Setzen Sie die 2 Schalen in den Wagenkörper. **11.** (ES) Coloque las 2 bandejas en la estructura del carro. **11.** (PT) Coloque os 2 tabuleiros dentro da estrutura do carrinho. **11.** (EL) Τοποθετήστε τους 2 δίκους στο εσωτερικό του τροχήλατου. **11.** (BG) Поставете 2 тави в количката. **11.** (CZ) Umístěte 2 odkládací desky do těla vozíku. **11.** (DA) Placer de 2 bakker inde i vogndelen. **11.** (ET) Asetage 2 alust käru korpusesse. **11.** (FI) Aseta 2 tarjontataiva vaunun runkoon.

**(IT)** IL CARRELLO È PRONTO PER L'USO **(EN)** THE TROLLEY IS READY FOR USE **(FR)** LE CHARIOT EST PRÊT À ÊTRE UTILISÉ **(DE)** DER WAGEN IST EINSETZBEREIT **(ES)** EL CARRO ESTÁ LISTO PARA EL USO **(PT)** O CARRINHO ESTÁ PRONTO A UTILIZAR **(EL)** ΤΟ ΤΡΟΧΗΛΑΤΟ ΕΙΝΑΙ ΕΤΟΙΜΟ ΓΙΑ ΧΡΗΣΗ **(BG)** КОЛИЧКАТА Е ГОТОВА ЗА УПОТРЕБА **(CZ)** VOZÍK JE PŘIPRAVEN K POUŽITÍ **(DA)** NU ER VOGNEN KLAR TIL BRUG **(ET)** KÄRU ON KASUTUSVALMIS **(FI)** VAUNU ON KÄYTTÖVALMIS

Fabbricante/Manufacturer/Fabricant/Hersteller/Fabricante/Fabricante/Catálogo/Производитель/Výrobce/Fabrikant/Tootja/  
Valmistaja  
**BAYERSAN TEMİZLİK ÜRÜNLERİ LTD**  
Türkücü OSB Mah. Yılmaz Alparslan Cad.  
224 Sok. No 3. 59850 Çorlu – TEKİRDAĞ / TURKEY  
MADE IN TURKEY

Distribuito da/Distributed by/Distribué par  
Verteilt durch/Distribuido por/Distribuito por/Διανέμεται από/  
Distribuuje/Fordelt af/Levitab/Jakelija  
**Gima S.p.A.**  
Via Marconi, 1 – 20060 Gessate (MI) - Italy  
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com  
www.gimaitaly.com



1. (HR) Stavite glavni dio kolica na pod. 1. (HU) Helyezze a kocsi fótestét a padlóra. 1. (LT) Padékite pagrindinį vežimėlio korpusą ant grindų. 1. (LV) Nolieciet ratinu galveno korpusu uz gridas. 1. (NB) Sett undervognen til trallen på gulvet. 1. (NL) Plaats het hoofdgeeldeel van de wagen op de vloer. 1. (PL) Ustawić główny korpus wózka na podłodze. 1. (RO) Puneți corpul principal al căruciorului pe podea. 1. (SK) Hlavné teleso vozíka položte na podlahu. 1. (SL) Glavno telo vozička položite na tla. 1. (SV) Placer vagnens huvudram på golvet.

ضع هيكل العربة الرئيسية على الأرض.

(AR) .1

2. (HR) Umetnите produžetak u glavni dio. 2. (HU) Helyezze be a hosszabbító testet a fótre. 2. (LT) Įstatykite prailginimo korpusa ant pagrindinio korpuso. 2. (LV) Ileiciet pagarinājuma korpusu galvenajā korpusā.. 2. (NB) Sett forlengeren inn i undervognen. 2. (NL) Plaats het verlengstuk van het lichaam op het hoofdlichaam. 2. (PL) Wprowadź korpus przedłużający na korpus główny. 2. (RO) Introduceți corpul extensiei pe corpul principal. 2. (SK) Na hlavné teleso založte predĺžovacie teleso. 2. (SL) Vstavite podaljšek telesa v glavno telo. 2. (SV) Sätt in förlängningsramen på huvudramen.

أدخل هيكل الامتداد على الهيكل الرئيسي.

(AR) .2

3. (HR) Umetnите stupac prema kodu boje na tijelo. 3. (HU) Helyezze be az oszlopot a színkódnak megfelelően a testre. 3. (LT) Įstatykite koloną pagal spalvinį kodą ant korpuso. 3. (LV) Ileiciet kolonu atbilstoši krāsu kodam uz korpusa. 3. (NB) Sett inn stengene i henhold til fargekoden på undervognen. 3. (NL) Plaats het kolommen in overeenstemming met de kleurcode op het lichaam. 3. (PL) Wprowadź kolumnę zgodnie z kodem koloru na korpus. 3. (RO) Introduceți coloana conform codului de culoare pe corp. 3. (SK) Na teleso založte stlpik podla kódu farby. 3. (SL) Vstavite stebriček v telo v skladu z barvno kodo. 3. (SV) Sätt in stolpen enligt färgkoden på ramen.

أدخل العمود حسب رمز اللون على البيكل.

(AR) .3

4. (HR) Pričvrstite stup u metalnu šipku u obliku slova U na tijelo vijcima i "L" ključem. 4. (HU) Rögzítse az oszlopot és az U-alakú fémrudat a testre a csavarokkal és az "L"-csavarkulccsal. 4. (LT) Prityvinkite koloną ir,"U" formos metalinį strypą prie korpuso varžtais ir,"L" formos veržliaraku. 4. (LV) Pieštipriniet kolonu un U-veida metāla stieni pie korpusa ar skrūvēm un "L" uzgriežņu atslēgu. 4. (NB) Fest stengene og den U-formede metallstangen på undervognen med skruer og pipenøkkel. 4. (NL) Bevestig de kolommen en de U-vormige metalen stang met de schroeven en met behulp van een inbusleutel aan het lichaam. 4. (PL) Zamocować kolumnę w kształcie litery U na korpusie za pomocą śrub i klucza „L“. 4. (RO) Fixați coloana și bara metalică în formă de U pe corp cu șuruburi și cheie în „L“. 4. (SK) Stlpik a kovový týč v tvare U pripevnite na teleso skrutkami a „L“ klúcom. 4. (SL) Prítrrite stebriček v kovinsko palico v obliku črke U na telo v vijaci v ključem v obliku črke „L“. 4. (SV) Fäst stolpen och den U-formade metallstången på ramen med skruvar och „L“-nyckel

ثنيت العمود والقضيب المعدني على شكل حرف U على البيكل باستخدام البالغين ومقاييس.

(AR) .4

5. (HR) Umetnите zdne ploče unutar kanala stupova od vrha prema dolje. Uvjericite se da su utori na zdnoj ploči unutar kolica. 5. (HU) Helyezze be a falpaneleteket az oszlopcsatornáknak-a bentről lefelé. Győződjön meg róla, hogy a falpanél hornayai a kocsi belsejében vannak. 5. (LT) Įstatykite sienelių plokštės į kolonus kanalus nuo viršaus iki apačios. Įsitikinkite, kad sienelių plokštžiai grioveliai yra vežimėlio viduje. 5. (LV) Ileiciet sienu paneļus kolonnas kanālos no augšas uz leju. Pārliecīcieties, vai sienas panela rievas atrodas ratinop. 5. (NB) Før inn veggpanelene i skinnene på stengene ovenfra og ned. Se til at fordypningene på veggpanelet er inne i trallen. 5. (NL) Steek de wandpanelen van boven naar beneden in de sleuen van de kolommen. Zorg ervoor dat de sleuen voor de plaatting van de wandpanelen naar de binnenkant van de wagen zijn gericht. 5. (PL) Wprowadź panele ściane do rowków na kolumnie, w kierunku do góry w dół. Upewnij się, że rowki na panelu ścianki znajdują się wewnętrznie wózka. 5. (RO) Introduceți panourile vlopele dovnitru canalelor coloanei de sus în jos. Asigurați-vă că toate canelurile panoului de perete sunt în interiorul căruciorului. 5. (SK) Stenové panely vložte dovnútora kanálov stlpíka zhora nadol. Uistite sa, či drážky stenových panelov sú vnútř vozíka. 5. (SL) Stenske plošče vstavite v kanale stebrov od zgoraj navzdol. Prepríčajte sa, da so utori za stenske plošče znotraj vozička. 5. (SV) Sätt in väggpanelerna i stolpanalerna uppifrån och ned. Se till att väggpanelens spår är på vagnens insida.

أدخل الألوان الدارية داخل قنوات العمود من الأعلى إلى الأسفل. تأكيد أن أحاديد اللوح الجداري موجودة داخل العربة.

(AR) .5

6. (HR) Postavite gornju polici na 4 stupa. Provjerite jesu li rupe za police ispravno postavljene na stup. 6. (HU) Helyezze a felső polcot a 4 oszlopra. Győződjön meg róla, hogy a polcfuratok megfelelően vannak elhelyezve az oszlopnon. 6. (LT) Uždékite viršutinę lentyną ant 4 kolonu. Įsitikinkite, kad lentynos angos yra tinkamoje padėtyje ant kolonos. 6. (LV) Nolieciet augšķēršļu plauku uz 4 kolonu. Pārliecīcieties, ka lentynas angos yra tādā pašā kā kolonu. 6. (NB) Sett opphøylen på de 4 stengene. Se til at hyllehellene er korrett plassert på stengene. 6. (NL) Plaats het topblad op de 4 kolommen. Zorg ervoor dat de gaten van het blad correct op de kolommen worden geplaatst. 6. (PL) Umiejscowić górną półkę na 4 kolumnach. Upewnij się, że otwory półki są umiejscowione poprawnie na kolumnie. 6. (RO) Așezați raftul de sus pe cele 4 coloane. Asigurați-vă că orificiile raftului sunt poziționate corect pe coloană. 6. (SK) Hornú poličku umiestnite na 4 stlpíky. Uistite sa, či otvory poličky sú správne umiestnené na stlpíku. 6. (SL) Postavite zgornjo polico na 4 stebre. Prepríčajte sa, da so luknje na policah pravilno namešcene na stebru. 6. (SV) Placer den översta hyllan på de 4 stolparna. Se till att hyllhålen är korrekt placerade på stolpen.

ضع الرف العلوي على الأعدة الأربع. تأكيد أن وضع فتحات الرف بشكل صحيح على العمود.

(AR) .6

7. (HR) Pričvrstite gornju polici na stup pomocu vijaka i odvijača. 7. (HU) Rögzítse a felső polcot az oszlopra a csavarokkal és egy csavarhúzóval. 7. (LT) Prityvinkite viršutinę lentyną ant kolonus naudodami varžtus ir atsuktuvių. 7. (LV) Pieštipriniet augšķēršļu plauku pie kolonnas, izmantojot skrūves un skrūvgrieži. 7. (NL) Fest topphyllen på stengene med skruer og skruekretter. 7. (PL) Bevestig het topblad met schroeven en gebruik van een Schroevendraaier op de kolommen. 7. (RO) Zamocować górną półkę na kolumnie za pomocą śrub i śrubobrókreta. 7. (SK) Fixať raftul superior pe coloană folosind suruburi și o surubelnită. 7. (SL) Hornú poličku pripevnite na stlpík použitím skrutiek a skrutkovača. 7. (SV) Zgornjo polico prítrrite na stebre z vijaki in izvijačem. 7. (SV) Fäst den övre hyllan på stolpen med skruvar och en skrumejsel.

ثنيت الرف العلوي على الأعنة الأربع. تأكيد أن وضع فتحات الرف بشكل صحيح على العمود.

(AR) .7

8. (HR) Umetnите poklopac za smeće u kanale gornje police. 8. (HU) Helyezze be a szemetesfedelel a felső polc csatornáiba. 8. (LT) Įstatykite šiukslių dangtį į viršutinius lentynos kanalus. 8. (LV) Ileiciet atritumu vāku augšējo plauktu kanālos. 8. (NB) Før inn lokket på søppelkassen i skinnene på topphyllen. 8. (NL) Plaats het deksel van de vuilnisbak in de sleuen van het topblad. 8. (PL) Wprowadź pokrywę kosza na śmieci do rowków na górnej polce. 8. (RO) Introduceți capacul de gunoi în canalele raftului superior. 8. (SK) Do kanálov hornej poličky vložte kryt na odpadky. 8. (SL) Pokrov za smeti vstavite u kanale zgornje police. 8. (SV) Sätt i avfallslocket i den övre hyllans kanaler.

أدخل غطاء القمامات في قنوات الرف العلوي.

(AR) .8

9. (HR) Postavite crvenu i plavu kantu za brisanje na glavno tijelo. 9. (HU) Helyezze a piros és kék felmosóvöröket a fő testre. 9. (LT) Uždékite raudoną ir mėlyną šluostes kibirus ant pagrindinio korpuso. 9. (LV) Nolieciet sarkanu un zilo mopu spaīnus uz galvēnu korpusu. 9. (NB) Sett den röda och blåa moppbotten på undervognen. 9. (NL) Plaats de rode en blauwe emmers op de wagen. 9. (PL) Umiejscowić czerwone i niebieskie wiadro na mopa na głównym korpusie. 9. (RO) Așezați găleata roșie și albastră pentru mop pe corp principal. 9. (SK) Cervené a modré vedrá mopu položte na hlavné teleso. 9. (SL) Rdēče in modro vedra za metlo nameštite na glavno telo. 9. (SV) Placer vagnens ram i rött och blått moppbehållarna på huvudramen.

ضع دلاء المساحة على المكانها الصحيح.

(AR) .9

10. (HR) Postavite kante od 6L na njihov pravilan položaj. 10. (HU) Helyezze a 6L vődrőket a megfelelő helyükre. 10. (LT) Idékite 6 l kibirus ī savo vietā. 10. (LV) Nolieciet 6L spaiņus pa-reizjā vietā. 10. (NB) Sett 6L böttene i riktig posisjon. 10. (NL) Plaats de emmers van 6 liter op hun plek. 10. (PL) Umiejscowić wiadra 6L na odpowiedniej pozycji. 10. (RO) Așezați găleata de 6L în poziția corectă. 10. (SK) 6 l vedrá umiestnite do ich správnej polohy. 10. (SL) Postavite 6 l vedra na ustrezno mesto. 10. (SV) Placer 6L hinkarna i rätt läge.

ضع الدلاء سعة 6 لترات في مكانها الصحيح.

(AR) .10

11. (HR) Postavite 2 ladice unutar tijela kolica. 11. (HU) Helyezze a 2 tálcat a kocsi testébe. 11. (LT) Idékite 2 padéklos i vežimėlio korpusa. 11. (LV) Nolieciet 2 paplātes ratinu korpusa. 11. (NB) Sett de 2 brettere inn i trallevognen. 11. (NL) Plaats de 2 schappen tussen de kolommen van de wagen. 11. (PL) Umiejscowić 2 wózki w korpusie wózka. 11. (RO) Așezați cele 2 tavi în interiorul corpului căruciorului. 11. (SK) 2 táska umiestnite dovnitru telesa vozíka. 11. (SL) Postavite 2 pladnja v telo vozička. 11. (SV) Placer de 2 brickorna inuti vagnens ram.

ضع الدلاء المتناثتين داخل هيكل العربة.

(AR) .11

(HR) KOLICA SU SPREMNA ZA UPOTREBU (HU) A KOCSI HASZNÁLATRA KÉSZ (LT) VEŽIMĒLIS PARUOŠTAS NAUDOTI (LV) RATINI IR GATAVI LIETOŠANAI(NB) TRALLEN ER KLAR FOR BRUK (NL) DE WAGEN IS KLAAR VOOR GEBRUIK (PL) WOZEK JEST GOTOWY DO UZYCIA (RO) CĂRUCIORUL ESTE GATA DE UTILIZARE (SK) VOZÍK JE PRIPRAVENÝ NA POUŽITIE (SL) VOZÍČEK JE PRIPRAVLJEN ZA UPORABO (SV) VAGNEN ÄR KLAR FÖR ANVÄNDNING

العربية جاهزة للاستخدام